

PIENI KARHUNKIERROS

THE PIENI KARHUNKIERROS TRAIL

Aloituspaikka/start	Juuma
Pituus/distance	12 km
Kesto/duration	noin 5-6 tuntia/about 5-6 hours
Vaikeusaste/tour rating	vaikeahko suurten korkeuserojen vuoksi/ fairly demanding because of steep climbs and descents



Oulangan kansallispuistossa Kitkajoen vartta kulkeva Pieni karhunkierros on hienojen maisemien päiväreitti. Reitillä on kolme Kitkajoen ylittävää riipusiltaa, pitkoksia ja portaita ja sen varrelle jää kuohuvia koskia, jyrkkiä kanjoneita ja sadunomaisia ikimetsiä. Reitin alkuosassa matkalla kohti Myllykoskea voi alkukesästä ihailla puiston nimikkokasvia neidonkenkää.

Myllykosken jälkeen seuraa lähes kilometrin mittainen Aallokkokoski. Koskien kuohuissa voi nähdä kumilauttojen menevän vauhdilla alas virtaa.

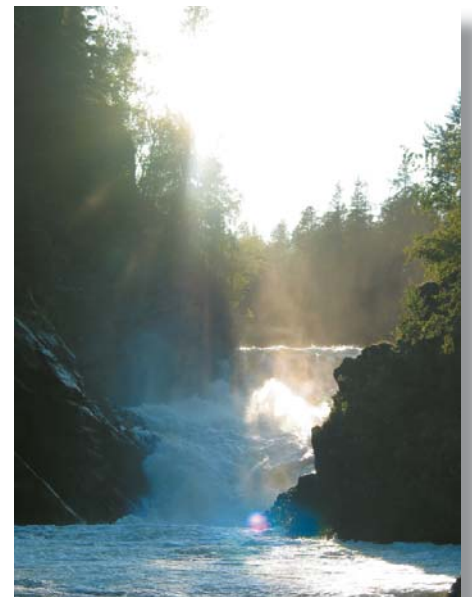
Seuraavana on mahtava Jyrävän vesiputous, joka runnoo tiensä läpi kapean kanjonin pudoten sitten lähes 10 metrin matkan. Sen pauhu kuuluu kauas ja mykistää kokeneemmankin luonnossa kulkijan. Kallioportin tasanteelta avautuu hienot näkymät ja ne palkitsevat jyrkän nousun kipuamisen.

Pieni karhunkierros kulkee monenlaisten metsien halki, matkan varrella on naavapartaisia kuusia,

käkkäräisiä mäntyjä, sammaleisia ikimetsiä ja kasvirikkaita lehtoja. Kalliojyrkänteiden kolot tarjoavat linnuille sopivia pesintäpaikkoja. Vaihtuupa matkan varrella ilmastokin. Niinpä Pienellä karhunkierroksella törmää lintu- ja kasvilajien runsauteen, joukossa paljon harvinaisuuksiakin.

The Pieni Karhunkierros Trail (Little Bear's Trail) following river Kitkajoki in the Oulanka National Park offers fantastic scenery for a day's outing. There are 3 suspension bridges crossing the river, boardwalks and wooden stairs here and you will pass tumbling waterfalls, steep canyons and magical ancient forests along the route. In early summer you will have the chance to admire the park's emblem plant, the calypso on the way to Myllykoski rapids. Once past Myllykoski, the nearly a kilometre long set of Aallokkokoski rapids follow. You may spot rubber rafts speeding down the rapids.

Well before you reach the magnificent Jyrävä falls you will hear the



roar of the surging water forcing its way through a narrow canyon to finally drop down nearly 10 metres. Even the most seasoned hiker is awed at the sight. From top of the Kallioportti rock a splendid view in front of your eyes, making the steep climb worth the effort.

PIENI KARHUNKIERROS

THE PIENI KARHUNKIERROS TRAIL



Aloituspaikka/start . . Juuma

Pituus/Distance 12 km

Kesto/Duration noin 5-6 h/about 5-6 h

Vaikeusaste. vaikeahko suurten korkeuserojen vuoksi

Tour rating. fairly demanding because of steep climbs and descents.

